Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET

den 19. december 2001

om visse foranstaltninger, der skal anvendes over for Kasakhstan, vedrørende handel med visse jern- og stålprodukter, der henhører under EKSF-traktaten

(2001/934/EKSF)

(EFT L 345 af 29.12.2001, s. 78)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Afgørelse 2002/384/EKSF truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 21. maj 2002	L 137	20	25.5.2002

▼B

AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET

den 19. december 2001

om visse foranstaltninger, der skal anvendes over for Kasakhstan, vedrørende handel med visse jern- og stålprodukter, der henhører under EKSF-traktaten

(2001/934/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

►**M1** I perioden 1. januar til 31. december 2002 ◄ kræves der licens for at indføre de i bilag I nævnte stålprodukter henhørende under EKSF-traktaten og med oprindelse i Kasakhstan til samtlige medlemsstater. Licens udstedes kun inden for de i artikel 2 fastsatte grænser. Stålprodukter med oprindelse i Kasakhstan, som er omfattet af en eller flere gyldige importlicenser udstedt i henhold til afgørelse nr. 2744/1999/EKSF ([1]), og som allerede inden denne afgørelses ikrafttræden er afsendt til Fællesskabet, tillades indført inden for de kvantitative grænser, der gjaldt for perioden fra 1. januar til 31. december 2001.

Artikel 2

Import tillades for hver varekategori og for hele Fællesskabet op til de kontingenter, der er anført i bilag II.

Gyldighedsperioden for en importlicens er fire måneder. Importlicenser, der ikke er anvendt eller kun delvis anvendt, kan fornyes for to måneder.

Artikel 3

Medlemsstaterne udsteder licenserne i overensstemmelse med de af Forbindelsesudvalget for Stål vedtagne regler og underretter straks Kommissionen herom. Kommissionen underretter med jævne mellemrum medlemsstaterne om de udnyttede mængder.

Medlemsstaterne og Kommissionen konfererer indbyrdes for at sikre, at de omhandlede mængder ikke overskrides.

Artikel 4

Såfremt Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Kasakhstan indgår en aftale om handel med visse jern- og stålprodukter, som træder i kraft inden for denne afgørelses gyldighedsperiode, vil bestemmelserne i den pågældende aftale og de dertil hørende gennemførelsesbestemmelser træde i stedet for denne afgørelses bestemmelser fra den dag, hvor aftalen træder i kraft.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2002

([1]) EFT L 342 af 31.12.1999, s. 17.

▼B

BILAG I

SA — Fladvalsede produkter

SA1 — Bredbånd

7208 10 00
7208 25 00
7208 26 00
7208 27 00
7208 36 00
7208 37 90
7208 38 90
7208 39 90

7211 14 10
7211 19 20

7219 11 00
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
7219 14 10
7219 14 90

7225 20 20
7225 30 00

SA1a — Bredbånd bestemt for yderligere valsning

7208 37 10
7208 38 10
7208 39 10

SA2 — Tykke plader

7208 40 10
7208 51 10
7208 51 30
7208 51 50
7208 51 91
7208 51 99
7208 52 10
7208 52 91
7208 52 99
7208 53 10

7211 13 00

SA3 — Andre fladvalsede produkter

7208 40 90
7208 53 90
7208 54 10
7208 54 90
7208 90 10

7209 15 00
7209 16 10
7209 16 90
7209 17 10
7209 17 90
7209 18 10
7209 18 91
7209 18 99
7209 25 00
7209 26 10
7209 26 90
7209 27 10
7209 27 90
7209 28 10
7209 28 90
7209 90 10

7210 11 10
7210 12 11
7210 12 19
7210 20 10

▼B

7210 30 10
7210 41 10
7210 49 10
7210 50 10
7210 61 10
7210 69 10
7210 70 31
7210 70 39
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 38

7211 14 90
7211 19 90
7211 23 10
7211 23 51
7211 29 20
7211 90 11

7212 10 10
7212 10 91
7212 20 11
7212 30 11
7212 40 10
7212 40 91
7212 50 31
7212 50 51
7212 60 11
7212 60 91

7219 21 10
7219 21 90
7219 22 10
7219 22 90
7219 23 00
7219 24 00
7219 31 00
7219 32 10
7219 32 90
7219 33 10
7219 33 90
7219 34 10
7219 34 90
7219 35 10
7219 35 90

7225 40 80

▼**M1**

BILAG II

KONTINGENTER

1. januar-31. december 2002

Produkter	*tons*
SA — Fladvalsede produkter	
SA1 Bredbånd	50 000
SA1a Bredbånd bestemt for yderligere valsning	5 000
SA2 Tykke plader	0
SA3 Andre fladvalsede produkter	53 000